

Faut-il utiliser des traitements de textes lorsque l'on apprend le japonais ?

Je suis une étudiante japonaise qui habite en France. Comme j'ai grandi à Paris, je n'écris pas très bien le japonais, même si je le parle. Surtout les Kanji que je peux lire et comprendre le sens parce que je l'ai appris en lisant de mangas étant petite, je peux difficilement les écrire sans dictionnaire. J'ai choisi d'étudier le japonais à l'université pour pouvoir apprendre à l'écrire. J'y ai rencontré de nombreuses personnes qui étaient là pour étudier la langue japonaise. C'est pour cela que, pour étudier la langue japonaise, il ne faut pas utiliser de traitements de textes.

Cependant, j'ai au Japon de nombreux amis qui ne parlent que le japonais. Il est très peu pratique de ne pas utiliser de traitements de texte lorsque je leur écris des mails (lorsque l'on s'échange les mots) ou lorsque j'écris des lettres à ma famille. Pourtant, pour moi, ces pratiques épistolaires sont tout autant une manière d'étudier le japonais. En effet, je pense qu'il est aussi important d'écrire le japonais dans la vie quotidienne. Mais, même c'est pour ma propre étude, je ne peux passer des heures à écrire une lettre. C'est pourquoi j'utilise des traitements de textes dans ce cas-là.

Ainsi, je pense qu'il est très important d'apprendre à écrire les Kanji. D'autant plus pour des personnes qui étudient le japonais. Cependant, la manière la plus rapide d'apprendre une langue est de l'utiliser dans la vie quotidienne. C'est pourquoi je pense qu'il est inutile de passer des heures à apprendre uniquement les Kanji.